

博多伝統芸能館 公演

Hakata Traditional Performing Arts Centre EVENT

博多芸妓や民謡団体による唄や舞を楽しむ簡単なお座敷遊びを体験いただけます！
この機会に、博多の伝統芸能を身近に感じてみませんか？



8月30日(木) 公演

日 時

15:30~17:00

出演団体

博多芸妓、
福岡民謡舞踊四季の会

参加費

5,000円(お一人様)
※原則事前振込

9月14日(金) 公演

日 時

15:30~17:00

出演団体

博多芸妓、博多民謡協会

参加費

5,000円(お一人様)
※原則事前振込

9月22日(土) 公演

日 時

第1部) 13:30~14:30
第2部) 15:00~16:00

出演団体

博多芸妓

参加費

3,000円(お一人様)
※原則事前振込

内 容

- ・博多芸妓による演舞
- ・お座敷遊び体験
- ・芸妓との記念撮影
- ・博多の伝統民謡 他

定 員

各回 20名
(イス席)

※先着順



参加者の声 voice



- 日本文化に触れる貴重な機会、素晴らしい体験が出来た。
- ダンスやゲームなど、参加型の公演だったので、とても楽しい時間を過ごせた。

博多伝統芸能館
公式 SNS

公演の開催情報のほか、博多の伝統芸能の魅力を発信しています。
是非フォローをお願いいたします！



Facebookもチェック



@hakatadentougeinoukan



博多伝統芸能館

【MAP】

【アクセス】

- 地下鉄 「祇園」「中洲川端」駅から徒歩5分
- バス 「川端町・博多座前」から徒歩5分
「キャナルシティ博多前」から徒歩2分

【住所】

〒812-0039 福岡市博多区冷泉町2-20
(櫛田神社「清道」前「ふくやビル」1階)



※お申し込み方法につきましては、裏面ご確認ください※

参加申込について

- ①FAXまたはホームページよりお申込みください。
(http://www.fukunet.or.jp/area/hakata_traditional/)
- ②お申込み後、参加費のお振込みをお願いいたします。
- ③入金確認後、参加通知書をお送りします。
- ④当日、参加通知書をご持参ください。

※当日お申込みの場合

- (1)電話にて空席の状況をご確認ください。
(当日のみ有効 080-2705-5462)
- (2)来場するお客様のお名前・人数等をお知らせください。
- (3)参加費は、会場にてお支払いください。

振込先

福岡銀行 博多駅前支店 (普) 2 3 6 7 3 9 9
西日本シティ銀行 本店営業部 (普) 1 2 2 2 6 6 1
口座名義：博多伝統芸能振興会 会長 藤永憲一 (ふじながけんいち)



注意事項等

- ・伝統芸能館には駐車場がありません。
なるべく公共交通機関等でご来館ください。
- ・伝統芸能館は原則飲食禁止です。
- ・ご入金の際は、振込手数料はご負担ください。

お問い合わせ

博多伝統芸能振興会 (福岡商工会議所 地域振興部内)
TEL : 092-441-1118
(当日のみ有効 080-2705-5462)

《 参加申込書 》

博多伝統芸能振興会 行 (FAX : 092-441-1149 / MAIL : fkkdentou@fukunet.or.jp)

■ 参加希望日 (チェックをお願いします)

申込日：平成30年 月 日

	① 8月30日(木) 15:30~17:00
	② 9月14日(金) 15:30~17:00
	③ 9月22日(土) 13:30~14:30
	④ 9月22日(土) 15:00~16:00

■ 以下に必要事項をご記入ください

企業・団体名			
ご担当者様	フリガナ		
	氏 名		
	所属・役職		
	e-mail		
参加予定人数		名	
住 所			
T E L (当日連絡が取れる番号)		F A X	

Hakata Traditional Performing Arts Centre EVENT

Enjoy the live performance of Hakata geigi(female Japanese entertainers), play with geigi and take a photo.

想体验一下博多传统艺能吗?您可以观赏博多艺妓的歌唱和舞蹈,体验与艺妓玩简单游戏。还可以和艺妓合影。

후쿠오카여행의 색다른 경험을 해보는건 어떨까요?? 하카타 전통무용을 한번 느껴보세요!!
하카타 게이기 노래와 춤을 즐기고 간단한 오자시키 아소비도 체험할 수 있습니다!!

August 30th (Thu)

time

3:30 PM ~ 5:00 PM

Performer

“Hakata geigi (博多芸妓)” and
“Fukuoka minyou buyou Shiki
no kai (福岡民謡舞踊四季の会)”

admission

JPY 5,000 (1 person)

contents

- Dance performed by Hakata geigi (female Japanese entertainers).
- Ozashiki-Asobi (play games with geigi) .
- Photo with geigi.
- 【8/30,9/14】 Dance performed by Fukuoka traditional dancers.
- 【8/30,9/14】 Everyone can dance together with Fukuoka traditional folk song.

etc

- 博多艺妓表演 • 体验与艺妓玩游戏 • 和艺妓合影
- 【8/30,9/14】 一同起舞

etc

- “하카타 게이기”의 일본 전통 무용 공연
- “오자시키 아소비(하카타 게이기 놀이)” 체험
- 게이기와 함께 사진촬영
- 【8/30,9/14】 무용 공연
- 【8/30,9/14】 소우오도리(주걱을 이용하여 다 같이 무용)

etc

capacity

20 persons/each event

※on a first-come-first-served basis

September 14th (Fri)

time

3:30 PM ~ 5:00 PM

Performer

“Hakata geigi (博多芸妓)” and
“Hakata minyou kyoukai (博多民謡協会)”

admission

JPY 5,000 (1 person)

September 22nd (Sat)

time

① 1:30 PM ~ 2:30 PM

② 3:00 PM ~ 4:00 PM

Performer

“Hakata geigi (博多芸妓)”

admission

JPY 3,000 (1 person)



“Hakata Traditional
Performing Arts
Centre”
official SNS



Facebookもチェック



@hakatadentougeinoukan



『博多芸妓 Hakata Geigi』

The Japanese term for the office in which geigi (female Japanese entertainers) are hired is kenban. These offices are located all over the country, but the recent decline in the number of geisha has resulted in fewer requests for their services. The first kenban in Hakata opened in 1889, and by the early 20th century there were five of them here. During this heyday there were over 2,000 registered geigi in Hakata, but now there are only 18, ranging in age from their teens to their 80s. The work of a geisha involves more than just appearing at private parties.

They also participate in the Hakata Dontaku Minato Festival in May. On the 3rd and 4th they perform on shamisen and taiko drums, and sing and dance on stages located throughout Hakata.

A jikata is a geigi who specializes in singing and playing musical instruments. A tachikata is a geigi who specializes in dancing.



『博多民踊協会 Hakata minyou kyokai』



The Hakata minyou kyokai is traditional dance team in Fukuoka. They have been participating in the Hakata Dontaku Minato festival since 1962. And they are doing activities to inform the citizens about the folk dance transmitted to Hakata.

『福岡民踊舞踊四季の会 Fukuoka minyou buyou Shiki no kai』

Fukuoka minyou buyou shiki no kai was established in 1965. It is a traditional dance team in Fukuoka.

They have visited overseas (The United States, France, Italy, Korea, China etc...) in order to advertise Hakata Dontaku Minato festival from 1968. They showed a dance performance at each country. There are about 300 members from children to adults.



MAP of Hakata Traditional Performing Arts Centre



●Contact

Fukuoka Chamber of
Commerce and Industry
(博多伝統芸能振興会)

TEL : 092-441-1118

▼ valid for the day of issue only
080-2705-5462

FAX : 092-441-1149

MAIL : fkkdentou@fukunet.or.jp

